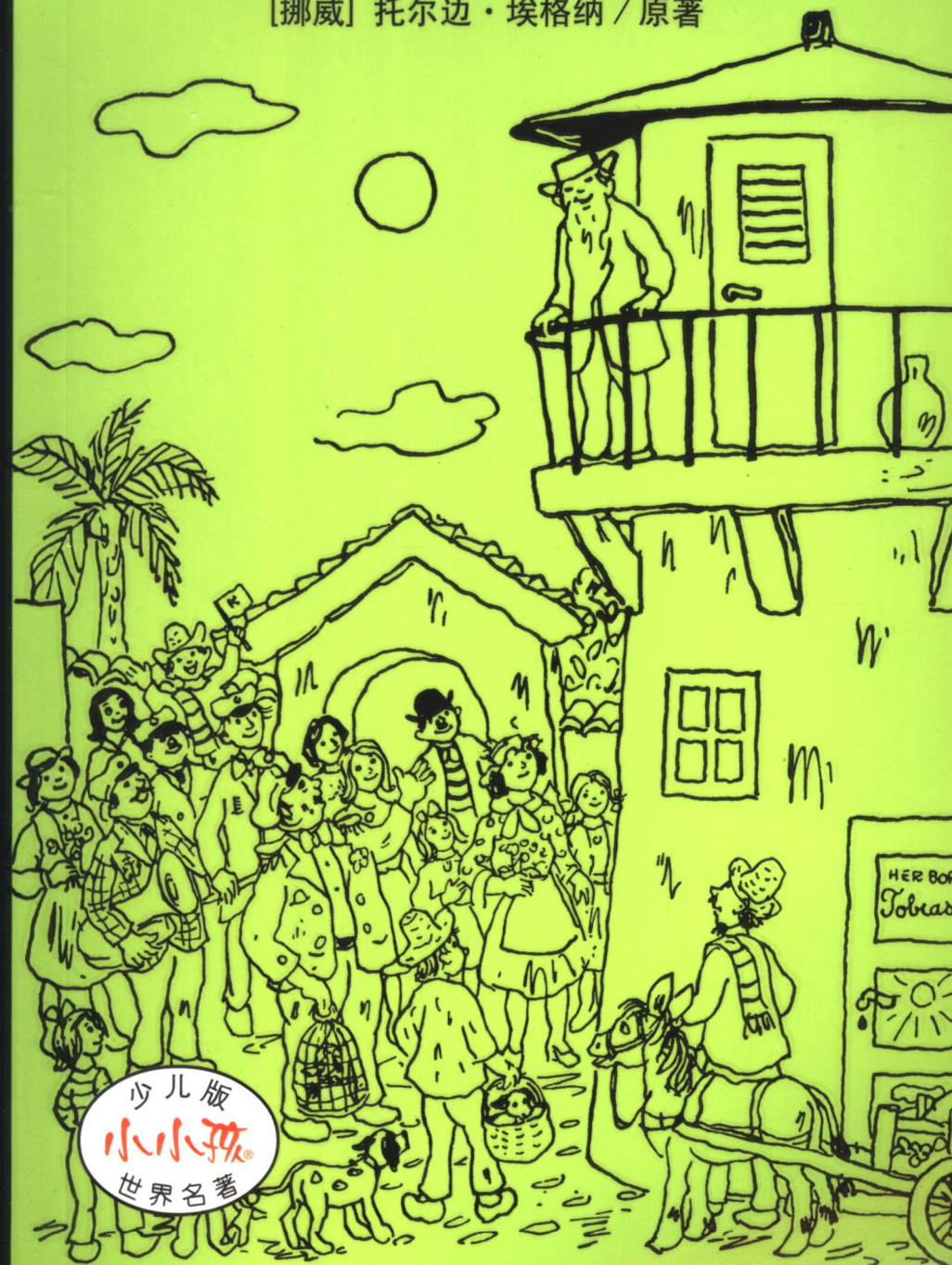


豆蔻镇的居民和强盗

[挪威] 托尔边·埃格纳 / 原著



少儿版

小小孩

世界名著

豆蔻镇的居民和强盗

[挪威] 托尔边·埃格纳 / 原著

禾稼 / 改写

吉林美术出版社

少儿版世界名著

豆蔻镇的居民和强盗

[挪威] 托尔边·埃格纳 / 原著

禾稼 / 改写

责任编辑 郭兵 装帧设计 郭兵

吉林美术出版社出版发行

沈阳天择彩色广告印刷有限公司印刷

889 × 1194 毫米 32 开 3 印张

2005 年 8 月第一版

2005 年 8 月第一次印刷

定价：7.90 元 / 册（39.50 元 / 套）

ISBN 7-5386-1876-7/J · 1557

内容提要

《豆蔻镇的居民和强盗》是享有世界声誉的挪威当代童话作品。

作品描写了好吃懒做、不守纪律、不讲卫生、以偷窃为生的强盗们被拘留后，豆蔻镇的居民像对亲人、朋友那样对待他们，使他们感动。一次，镇上的塔楼失火，他们奋力抢救，立了大功。于是，人们按照他们各自的特长，安排他们做了正当的工作。从此，豆蔻镇上没有了强盗，人们的生活更加安乐了。

本书故事情节生动有趣，富于想像。书中的三个强盗以及老人杜比雅、警长巴士贤、苏菲姑姑等人物形象栩栩如生，活灵活现。镇上居民的乐观、勤劳、善良、高尚的品格，很容易感染读者，甚至能帮助有缺点错误的人改恶从善，学做新人。整部作品具有强烈的趣味性、可读性和教育意义。

豆蔻镇是一个不太出名的小地方。镇上有一个叫杜比雅的老人，他留着一把非常长的胡子；还有莱莫和他的小狗；还有苏菲姑姑和小贾莱娅；当然还有一位警长，他的名字叫巴士贤，他不大喜欢抓人。他在镇上巡逻的时候，脸上总是堆着微笑，见到人总是鞠躬，问候。人们传唱着一首关于警长巴士贤的歌：

我是快乐的警长巴士贤，
对人友好又和善，
每天镇上来巡逻，
大家幸福我心喜欢！
希望大家守秩序，
互相体谅都平安，
快快乐乐好生活，
这就是豆蔻镇上的法典！

在豆蔻镇的中心，有一个很高的圆形塔楼，杜比雅就住在顶层上。这个老人是豆蔻镇上最聪明的人，

也许是因为他长了一大把白胡子的缘故吧！

杜比雅特别关心天气。他有一个非常长的望远镜，他每天通过它观察豆蔻镇周围的气候变化。

有一天，杜比雅老人在观察天气。他发现远方有一大块乌云，便断定将要降一场大雨。他马上走到阳台上，大声喊：

“请注意！请注意！今天下午的天气预报：大雨将要到来！”

像平时一样，街上的行人都跑到家里去取雨伞和雨衣。正晒衣服的妈妈，也赶紧把衣服收起来，抱进屋里去。不过这时，风向变了，乌云飘到别的地方去了。这一天，大雨没有下起来，人们却穿着雨衣，打



杜比雅老人在观察天气。



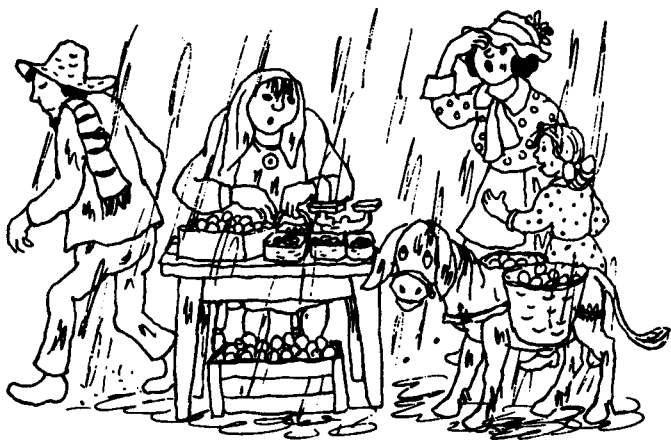
大雨没有下起来，人们却穿着雨衣，打起雨伞。

起雨伞，在街上来来往往。一会儿望望天空，一会儿嘟囔着：“会下雨吗，还是不会？”最后雨终于没有落下来。有的人生起气来，大声嚷：“这个糊涂的杜比雅，他和我们开了一个大玩笑！”

第二天，杜比雅又发现在远方的天空上有许多漆黑的云层。他马上走到阳台上，大声喊：

“请注意！今天下午的天气预报：大雨即将来临！”

可这次谁也不相信他了，“不是那么一回事。”人们说，“杜比雅，你再也不能开我们的玩笑了。”人们谁也不再跑到家里去取雨伞和雨衣，所有的妈妈们照旧在绳子上晾衣服，太太小姐也穿着夏天的衣服，戴着漂亮的草帽到外面去散步。



每一个在街上行走的人，都被淋得像落汤鸡一样。

忽然，下雨了，而且下得很大，每一个在街上行走的人，都被淋得像落汤鸡一样，绳子上晾着的衣服，就被淋得更湿了。

豆蔻镇的居民彼此望着，发起呆来。“这真滑稽。”他们说，“这次杜比雅的话说对了。不过他照旧和我们开了一个大玩笑！”

杜比雅有一个叫莱莫的小朋友。他有一只小狗，名叫波尼。莱莫和波尼跟杜比雅一起坐在塔楼顶上观察天气；天黑的时候，他们也常坐在一起看天上的星星。

有一天夜里，杜比雅说：“你看到那里的一颗星星吗？如果你看见它偎在蛾眉月的怀里，你就可以提出一个希望。”

“我希望能像你一样聪明。”莱莫说。

“也许有一天你会变成那个样子。”杜比雅回答说。

“真的吗？”莱莫抬头望着他，问道。

“真的，我想会做到的，”杜比雅说，“等我老得不能再干活，你就可以到这塔楼上来代替我观察天气。”

“我不知道我能不能做这件工作。”莱莫说，“我没有像你这样的一把胡子呀。”

“等你长大了，你会长出那么一大把胡子的。”杜比雅安慰他说。

接着他就调着望远镜的方向，观察周围的世界，唱起天气歌：



杜比雅唱起天气歌。

天边刮起了大风，
晴朗的夏日宣布告终，
潮湿的雨季已经过去，
要关好门窗抵御寒冷。

刺骨的北风不断袭来，
雪花像鹅毛将大地覆盖，
赶紧穿上你最厚的外套，
防止疾病把身体侵害！

如果西风刮个不停，
你出门更要格外小心，
手中的雨伞也许会被风吹起，
把你带上高高的云层。

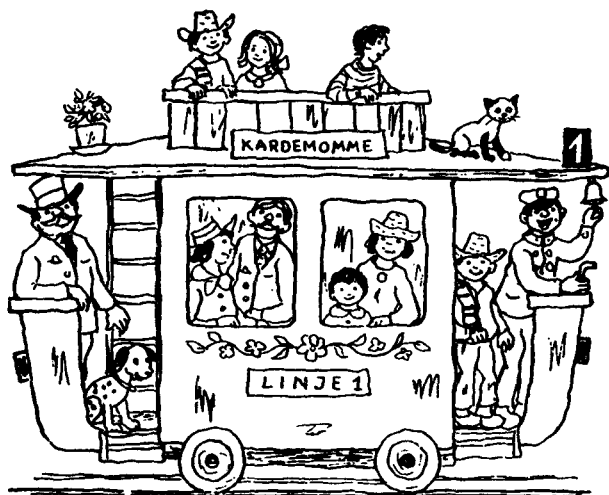
和煦的南风送来温暖，
我们终于迎来美好的夏天，
鸟语花香，阳光灿烂，
幸福的生活快乐无边！

当杜比雅、莱莫和小狗波尼坐在塔楼上的时候，下
边豆蔻镇上的一切，像往常一样，显得轻松愉快。

人们彼此打招呼：“早上好！”“你好吗？”驴子和骡子拖着载重车辆，不慌不忙地在街上走着——有的背上还驮着沉重的筐子。这些筐子一般都装满橘子、香蕉、枣子和香料。

豆蔻镇一辆汽车也没有，只有一辆电车。它有两层，是一种老式的、相当舒适的交通工具。它从城门开始，穿过市场，一直开到公园附近的桥边。路程不是太长，只有两站，豆蔻镇上的人喜爱他们的电车，不管有事还是没事，他们每天总要乘坐它一下。

电车乘务员名叫史文生。当他喊一声“上车！”的时候，人们就挤进去，有的钻进车里，有的爬到车顶上。接着他又喊：“开车！”大家就坐着电车，唱着歌向前进。



镇上的人们坐着电车，唱着歌向前进。

豆蔻镇有辆快乐的电车，
欢迎每一个朋友上来乘坐。
有足够的座位，
车厢传达着友爱和快乐。

电车的轨道从镇上穿过，
车铃“丁当”就像在唱歌，
乘车的人绝对不用买票，
每个人都会有开心的收获。

乘务员传递的是饼干和糖果，
把美味的糕点分发给每一位乘客，
乘车的过程像参加生日聚会，
欢声笑语在车厢里响彻。

如果你来我们豆蔻镇观光，
千万要来坐这快乐的电车！

豆蔻镇的外面有一座老房子，里面住着贾斯佩、
哈士贝和乐纳丹。

贾斯佩年龄最大，哈士贝长得最好看，乐纳丹最贪
吃。他们都是强盗，但一点也不凶残，都不大出门。



三个强盗养了一头狮子，作为玩物。

他们养了一头狮子，作为玩物。这头狮子性情温和，不太害人——虽然有一天它啃掉了哈士贝的一个大拇脚趾。哈士贝对这头狮子不感兴趣。

“这头狮子有点毛病。”哈士贝说。

“这是我们很难找到的一头有用的动物。”贾斯佩反驳说。

哈士贝说：“但是被它吃掉总不是一件愉快的事。”“那是很不幸的事，”乐纳丹表示同意，“不过那是它感到饿的时候。”

“不管怎样，”贾斯佩说，“还是请你记住它是多



有了这头狮子之后，就再也没有耗子了。

么有用。当我们刚搬进这座房子时，里面耗子成群，可是有了这头狮子以后，就再也没有耗子了！”

“这是事实。”乐纳丹表示同意。

“这我全知道。”哈士贝说。

“还有一件事，”贾斯佩说，“它是我们最好的保镖。有狮子在我们家里，警察就再也不敢来找我们的麻烦了。”

“不对吗，哈士贝？”乐纳丹说。

“对对对！”哈士贝大声说，“不过我还得坚持，和一头狮子住在一起不是愉快的事。”

这三个强盗老是这样闹别扭。

有一天他们正在吵架，听到狮子在咆哮，敲地板。他们彼此呆望着。

“它又发脾气了。”哈士贝低声说。

“我想它是饿了。”乐纳丹说。

“得把昨天剩下来的香肠给它吃。”贾斯佩说。

“一根香肠也没有。”乐纳丹说。贾斯佩接着说：
“现在什么也没有，那只好出去偷了。”

“这倒是一个好办法，”乐纳丹表示同意，“我们只能出去偷。”

“好吧，等天黑的时候再出去。”贾斯佩嘀咕着。

“对！”哈士贝表示同意。

“带好袋子和提桶。”乐纳丹说。

天黑了，他们锁上门，扛着袋子，拎着桶，到镇上去偷东西了。



天黑了，三个强盗到镇上去偷东西。

当夜幕低垂，万物安眠，
我们轻轻前进，踮起脚尖，
不用劳动就能得到吃穿，
强盗的日子真是快乐无边！
呵呵，贾斯佩、哈士贝和乐纳丹！

第一站就是镇里的面包店，
新出炉的面包香甜又松软，
柠檬汁、鸡蛋糕也不能放过，
姜汁、面包乐坏了馋嘴的乐纳丹。
呵呵，贾斯佩、哈士贝和乐纳丹！
第二站我们来到肉食店，
火腿、牛排、小牛肉把篮子装满，
吃饱了，喝点茶真是享受，
咸猪肉送给狮子，它一定喜欢！
呵呵，贾斯佩、哈士贝和乐纳丹！
吃饱了我们还要穿得暖，
第三站我们来到服装商店，
大衣、帽子颜色齐全，款式美观，
顺手牵羊，动作要快，来不及精挑细选！
呵呵，贾斯佩、哈士贝和乐纳丹！
我们还找到一些金币、银币，

满载而归，口袋、提桶全装满。
天亮之前我们翻墙回到住处，
人不知鬼不觉，我们笑翻了天！
呵呵，贾斯佩、哈士贝和乐纳丹！

他们见什么东西都偷，到面包店偷了一些面包；到肉食店偷了一些火腿、菜、牛排，还不忘给他们的狮子带了些咸猪肉；还去了服装店，偷了几件大衣、帽子；又到金银店，偷了一些钱，最后



他们见什么东西都偷，最后满载而归。